

- 1 是。 否。 不知道。 不瞭解。
- 2 閣下貴姓名？ 你能用英文寫下你的姓名嗎？
- 3 請寫下你的地址。
- 4 閣下貴庚？
- 5 你可提供一位我們可聯絡的人之姓名和電話號碼或地址嗎？
- 6 下列人員會儘快對您進行檢驗 ¹醫生。 ²護士。
- 7 你是否有意外？ 在何時？〈請在日曆和時鐘上指出〉
- 8 你有否失去知覺？
- 9 你在何時開始生病？〈請在日曆和時鐘上指出〉
- 10 你有感到痛嗎？ 指出痛處。 在何時開始？〈請在日曆和時鐘上指出〉
- 11 請問您疼痛的強烈程度？ 1〈無痛〉 2 3 4 5 6 7 8 9 10〈持續疼痛〉
- 12 該痛是否持續？ 抑或是時有時無？
- 13 你有沒有出血？ 指出出血的部位。
- 14 你是否咳嗽？ 你有咳出東西嗎？
是甚麼顏色？ 白色？ 黃綠色？ 血紅色？ 咖啡色？
- 15 你是否有氣促？
- 16 你是否有嘔吐？ 您是否有吐血？
- 17 你有肚瀉嗎？
- 18 你有便秘嗎？
- 19 您是否排出黑便？
- 20 你的腳踝有腫嗎？
- 21 你的體重有沒有降低？
- 22 你在 ¹看？ ²聽？ ³吞？ ⁴行走 上困難嗎？
- 23 你會施過手術嗎？ 指出在何部位。
- 24 你的最後一次月經在何時開始？〈在日曆上指出〉
您是否已懷孕？ 已經懷孕幾個月？
您是否懷孕了？ 我們是否能夠進行妊娠試驗？
- 25 你抽煙嗎？ 每天抽多少枝香煙？
- 26 你有 ¹糖尿病嗎？ ²癲癇症？ ³哮喘？
- 27 你曾有 ¹心臟病嗎？ ²心絞痛？ ³高血壓？
⁴心臟病發作？ ⁵中風？ ⁶黃疸病？ ⁷肝炎？
- 28 你會否對藥物有過敏反應？ 盤尼西林？ 阿士匹林？ 或其它藥物？
- 29 你現時有服用藥物嗎？ 你有該等藥物在身嗎？
您有服用任何其他藥品或天然藥物嗎？
- 30 您服用了多少藥片？
- 31 您對破傷風是否免疫？

- 32 您最近是否有去過英國以外的其他國家？ 哪個國家？ 時間？
- 33 我是： ¹護士。 ²醫師。 ³急救人員。 ⁴醫務助理人員。 ⁵社工。
- 34 我可以進行檢驗嗎？ 您介意檢驗是由 ¹男性進行？ ²女性進行？
- 35 抱歉，可能會有點痛。
- 36 我需要量你的血壓。
- 37 我需要聽你的胸腔。
- 38 我需要檢驗你的心臟。
- 39 我需要檢驗你的內部。
- 40 我需要寫你注射。
- 41 我需要插這管入內。
- 42 我需要抽你的血樣本。
- 43 我需要帶你去照 X 光。
- 44 我需要寫你縫針。
你需要在此日期找醫師拆線〈請在日曆和時鐘上指出〉。
- 45 您的下列部位發生碎裂/骨折的情況： ¹腿。 ²腳踝。 ³手臂。 ⁴手腕。 ⁵肩膀。
- 46 你需要在下列位置打上石膏： ¹腿。 ²腳踝。 ³手臂。 ⁴手腕。
- 47 在下列日期之前，你需要保持此〈點〉為進行狀態〈在日曆上指出〉。
- 48 請將小便放入這容器內。
- 49 不要飲食。
- 50 你現在可以起身。
- 51 你需要留院。
請稍候片刻等到病房中有床位空出。
- 52 很快會康復。 不用擔心。
- 53 需要幫您叫計程車嗎？
- 54 若你需要幫助，請用這個東西。
- 55 請稍候。 請這邊走。 你可以回家。
- 56 如果您有其他問題，請回來找我們。
- 57 讓我為你重複一次…

病人的問題

- 58 我需要等多久的時間？ 最多 1 小時 最多 2 小時 最多 3 小時 最多 4 小時
- 59 會有人叫我的名字嗎？
- 60 哪裡有電話，我需要和我的家人/朋友聯絡？
- 61 請問您能幫我叫計程車載我回家嗎？
- 62 我會康復嗎？